

Montageanleitung
Beach-Soccer-Tor / Beach-Handball-Tor
Art.-Nr. 50390 / 50290

Montage bitte wie folgt vornehmen:

1. Vorgefertigte Teile und Zubehör auspacken. Latte und Pfosten etwa rechtwinklig zueinander auf den Boden legen (Profilnut nach oben).
2. Die Bodenhülsen mit Sechskantschrauben M 8 x 30 und Muttern M 8 auf die mehrfach verleimte Sperrholzplatte (wasserfest) schrauben. An die Oberkante der Bodenhülsen die rote Klebefolie aufkleben, so daß 150 mm ab Oberkante Bodenhülse abgedeckt sind. Kleben Sie die Folie so, daß sie gegenüber der Strebe liegt und nach dem Einbau zum Spielfeld hinzeigt.
3. Nur bei Beach-Soccer: Schieben Sie die Verbindungsprofile 300 mm lang in die angeschweißten Ecken und befestigen Sie diese mit Senkschrauben M 8 x 20.
4. Stecken Sie durch die mittige Kammer an den Torlatten 4 Doppelmutterstücke und schieben Sie jeweils 2 Stck an die rechte bzw. linke Seite der Latte. Stecken Sie dann 1 Doppelmutterstück in das an die Torlatte angeschweißte Pfostenstück und schieben es Richtung Ecke. Dann versehen Sie die Pfosten mit 2 Doppelmutterstücken. Diese schieben Sie von der Pfosten/Latte-Verbindungsseite ein. Stecken Sie nun die Pfosten auf die Latte. Richten Sie die Doppelmutterstücke so aus, daß die Bohrungen in der Befestigungsplatte der Netzbügel auf die Gewindebohrungen der Mutterstücke liegen. Befestigen Sie nun die Doppelmutterstücke mit Madenschrauben M 8 x 8 mittels eines Schraubenziehers.
5. Befestigen Sie nun die Netzbügel mit den vormontierten Handräder an der Latte-/Pfostenkonstruktion. Drehen Sie die Netzhalter gleichmäßig wie beschrieben in die Profilnut von Latte und Pfosten ein.
6. Heben Sie im Sand Löcher aus und stellen Sie die Bodenhülsen komplett mit dem Tor so hinein, daß die rote Folie über Oberkante Boden sichtbar ist, wenn die Löcher wieder mit Sand gefüllt sind (d.h. die Bodenhülsen stehen 150 mm über dem Erdboden hinaus). Beachten Sie, daß Sie bei Beach-Handball zuvor die Adapterhülsen in die Bodenhülse schieben.
7. Hängen Sie die Netze über die P-Bügel und spannen Sie das Netz in die KU-Netzhaken ein.

Schraubzubehör

160 Stck	Netzhaken Kunststoff	Art. 116		(bei Handball 120 Stck)
20 Stck	Handräder	M 8 x 30	DIN 933	(montiert)
	mit U-Scheiben	8,4Ø	DIN 439	
	und Spannringe		DIN 471	
20 Stck	Doppelmutterstücke	M 8		
20 Stck	Madenschrauben	M 8 x 8	DIN 427	
8 Stck	Senkschrauben	M 8 x 20	DIN 7991	(nur bei Beach-Soccer)
16 Stck	Sechskantschrauben	M 8 x 30	DIN 933	
16 Stck	Muttern	M 8	DIN 934	
1 Stck	Inbusschlüssel	SW 5		
4 Stck	Klebefolie rot	220 x 150 mm		
1 Stck	Montageanleitung			

Assembly Instruction
Beach-Soccer-Goal/ Beach-Handball-Goal
Art.-No. 50390 / 50290

Please proceed as follows:

1. Unpack all parts and equipment. Lay down posts and crossbar rectangular to each other (profile slot is showing upwards).
2. Screw the ground sleeves with hexagon screws M 8 x 30 and nuts M 8 onto the multiple sticky plywood panel (waterproof). Attach at upper edge of ground sleeves the red film that 150 mm from upper edge ground sleeve are covered. Please tape in that way that film is in the opposite of the strut and shows after inserting the sleeve into the ground is showing to the playground.
3. Only for Beach-Soccer: Insert the joining profiles 300 mm long into the upwelded corners of the crossbar and tighten them with countersunk screws M 8 x 20.
4. Push into the middle opening of the crossbar 4 double nut pieces and slide two of them each to the left and right side. Then, push 1 double nut piece into the upwelded post part at crossbar and slide it in direction of the corner. Now equip the posts with 2 double nut pieces each. Push in at the side of the joining side. Now stick the post onto the crossbar. Adjust the nut pieces in that way that the drilled holes of the net hoop are according of the drilled holes of the nut pieces. Tighten all double nut pieces with screwdriver and hollow set screw M 8x8.
5. Fix the net hoops with pre-assembled handwheel at the posts and crossbar. Turn in the plastic net hooks equally like described enclosed.
6. Dig a hole in the sand and put the ground sleeves in complete with the goal. Please pay attention that the red film is over upper edge floor if the sand is refilled. Pay attention that you first equip ground sleeves with adapters if you use handball goal.
7. Pull the nets over the P-hoops and tension it into the plastic net hooks.

Screw equipment

160 pcs.	plastic net hooks	Art. 116		(Handball 120 pcs.)
20 pcs.	hand wheels	M 8 x 30	DIN 933	(mounted)
	with washer	8,4Ø	DIN 439	
	and safety ring		DIN 471	
20 pcs.	double nut piece	M 8		
20 pcs.	holow set screw	M 8 x 8	DIN 427	
8 pcs.	countersunk screw	M 8 x 20	DIN 7991	(only for Beach-Soccer)
16 pcs.	hexagon screw	M 8 x 30	DIN 933	
16 pcs.	nuts	M 8	DIN 934	
1 pcs.	hexagon socket wrench		SW 5	
4 pcs.	red film	220 x 150 mm		
1 pcs.	assembly instruction			